

UCLA

Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn

Title

Kheshbn No. 116- Fall 1990- Table of Contents- Transliteration/Translation

Permalink

<https://escholarship.org/uc/item/3p9470n6>

Journal

Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn, 116(1)

Publication Date

1990

Copyright Information

Copyright 1990 by the author(s). All rights reserved unless otherwise indicated. Contact the author(s) for any necessary permissions. Learn more at <https://escholarship.org/terms>

Peer reviewed

Kheshbon, No. 116

הַאַרְבֵּסְט תּשנ"א
Autumn 1990

אינהאַלט

INHALT

TABLE OF CONTENTS

Page זײַט

3

ש. לאַנדינסקי: ליד

Sh. Londinski: Lid

S. Londinsky: Poem

4

יצחק קאהאַן: י.ל. פרץ – דאָס וואָס בלייבט

Yitskhok Kahan: Y.L. Perets – Dos Vos Blaybt

Isaac Cahan: I.L. Peretz – That Which Remains

11

י.ל. פרץ: דער בריליאַנט

Y.L. Perets: Der Brilliant

I.L. Peretz: The Diamond

15

חנן קיעל: לידער

Khonen Kiel: Lider

Hanan Kiel: Poems

16

משה וואַלדמאַן: לידער

Moyshe Voldman: Lider

Moses Waldman: Poems

19

שואל גוטמאַן: די פיעטעט־פון אַ גלויביקין אַגנאָסטיקער

Shual Gutman: Di Pietet Fun A Gloybikin Agnostiker

Saul Goodman: The Piety of A Believing Agnostic

24

מאיר חרץ: לידער

Meyer Kherts: Lider

Meir Hertz: Poems

27

משה שקליאר: לידער

Moyshe Shklyar: Lider

Moshe Shklar: Poems

28

לילי בערגער: דער גורל־פּון אַ גאון

Lili Berger: Der Goyrl Fun a Goyen

Lilly Berger: The Fate of a Gaon (Genius)

32

משה עטינגער: לידער

Moyshe Ettinger: Lider

Moses Ettinger: Poems

34

שמואל איזבאן: אין דער חרובער שטאָט פּאָמפּעי

Shmuel Izban: In Der Khorever Shtot Pompeyi

Samuel Isbon: In The Ruined City Pompeii

38

ישראל גובקין: די אָזיערע (פּאָעמע)

Yisroel Gubkin: Di Oziere (Poeme)

Israel Gubkin: The Lake (Poem)

39

רבקה קאָפּע: לידער

Rivke Kope: Lider

Rebecca Koppe: Poems

40

חנן קיעל: די ליטעראַרישע און הומאַנע ירושה פּון י. הירשהויט

Khonen Kiel: Di Literarische Un Humane Yerushe Fun Y. Hirshhoyt

Hanan Kiel: The Literary and Humane Legacy of I. Hirschhoyt

46

חיים קעניגער: לידער

Khayim Keniger: Lider

Chaim Keniger: Poems

49

עקיבא־פישבין: דוד טושינסקי – דער קינסטלער־פון דער

מיניאטור

Akiva Fishbin: Dovid Tushinski – Der Kinstler Fun Der Miniatur

Akiva Fishbein: David Tuchinsky – The Artist of the Miniature

54

חיים פלאטקין: לידער

Khayim Plotkin: Lider

Chaim Plotkin: Poems

56

יוסף האָרן: בריוו־פון יידישע שרײַבער

Yosef Horn: Briv Fun Yidishe Shrayber

Joseph Horn: Letters By Yiddish Writers

59

הינדע זאַרעצקי: איזי כאַריק (פּאַעמע)

Hinde Zaretski: Izi Kharik (Poeme)

Hinda Zaretsky: Izzy Charik (Poem)

60

פסח מאַלעוויטש: דער גאַסט (דערציילונג)

Peysekh Malevitsh: Der Gast (Dertseylung)

Pesach Malevich: The Guest (Story)

62

משה שקליאַר: אונדזער טביה (דערציילונג)

Moyshe Shklyar: Undzer Tevye (Dertseylung)

Moshe Shklar: Our Tevye (Story)

69

גרוניא קאהן: לידער

Grunya Kan: Lider
Grunia Kahn: Lider

70

ישראל גובקין: שורות צו אברהם שולמאן

Yisroel Gubkin: Shures Tsu Avrum Shulman
Israel Gubkin: Verses To Abraham Schulman

71

יצחק קאהאן: מיניאטורן

Yitskhok Kahan: Miniaturen
Isaac Cahan: Miniatures

73

נייע ביכער:

Naye Bikher
New Books

74

מישה כהן: ל.א. יידישער קולטור-קלוב אויפן שוועל־פון 60 יאר

טעטיקייט

Mishe Kan: L.A. Yidisher Kultur-Club Oyfn Shvel Fun 60 Yor Tetikeyt
Misha Cohen: L.A. Yiddish Culture Club on the Threshold of 60 Years of Activity

78

לילקע מייזנער: ווערטער־פון אָנערקענונג און ליבשאַפט

Lilke Mayzner: Verter Fun Onerkenung Un Libshaft
Lilke Majzner: Words of Acknowledgement and Affection

79

גרשון־פרידמאן: משה נאָדעלמאן ז"ל

Gershen Fridman: Moyshe Nodelman Z"l
Gershon Friedman: Moses Needleman RIP

80-87

באַגריסונגען

Bagrisungen
Greetings